

# A REGGEL

Vidéki előfizetési árak:

Egész évre	— — —	24 K
Félévre	— — —	12 K
Negyedévre	— — —	6 K

POLITIKAI NAPILAP

Főszerkesztő:  
Dr. GENCSI SAMU.Felelős szerkesztő:  
HOVÁNYI KORNÉL.

Helybeli előfizetési árak:

Egész évre	— — —	20 K
Fél évre	— — —	10 K
Negyedévre	— — —	5 K

Szerkesztőség telefonja: 315. — Szerkesztőség és kiadóhivatal: Miskolcz, Hunyadi-utca 2. — Kiadóhivatal telefonja: 114

## Az új időszámítás.

(S. I.) A Reggel egyik legutóbbi számbában közölte a kormány azon rendeletét, hogy május 1-től az időszámítás egy órával előbb kezdődik. Május első napja tehát már április hó 30-án éjjeli 11 órakor kezdődik.

Ezzel a számitással csatlakozunk az u. n. egységes közép-európai időszámításhoz, mely hazánkban ma-holnap negyedszázad óta van érvényben. Ennek indoka és szüksége különösen a vasuti forgalom rendessége miatt vált indokolttá. A közép-európai időszámítás behozatala előtt ugyanis minden államban más napi időszámítás volt érvényben, sőt tudvalevőleg van ma is azokban az államokban, amelyek a közép-európai egységes időszámításhoz nem csatlakoztak. Ez igen kellemetlen a vasuti állomások országhatár állomásain, hol az utasoknak most is igazítaniuk kell órájukat, hol előbbre, hol hátrább.

A vasuti menetrendek használatánál ezt mindig figyelembe kell venni. Így aztán a vasuti forgalom lebonyolításánál nagy megkönnyítés, hogy nem kellett figyelembe venni az egyes országok külön óraszámítását, hanem több államon áthaladó vonatoknál, vonatesatlakozásoknál, egységes óra-beosztás alapján rendelkeztek.

Valóban nehézkes állapot volt, hogy az u. n. közép-európai idő Oroszországgal (a szentpétervári idővel) szemben egy óra és egy percet késett, ellenben Hollandiával (amsterdami idő) 40 perccel. Az angol, belga és francia vasutakon (nyugat-európai idő) érvényben levőkhöz képest egy egész órával siet a közép-európai idő. A román, bolgár és török vasutakon az óraszámítás pedig (kelet-európai idő) viszont a közép-európai előző meg egy egész órával.

Mivel az órák igazítása a vasuti idő után történik, amely a budapesti meteorológiai intézettől naponként délben kapják a pontos jelzést, a mindennapi élet is alkalmazkodott hozzá.

Sőt 1892. évben a belügyminiszter egyenesen rendeletet intézett a közép-európai egységes időszámításnak a közigazgatás minden ágában való életbeléptetése tárgyában. Elrendelte 1912.

évi július hó 31-ről augusztus hó 1-ére virradólag a közép-európai egységes időszámításra való átterést.

Így aztán lassanként alkalmazkodott a mindennapi élet az új időszámításhoz s ma már nem is tesszük különbséget, mint annak előtte, a divó- és a vasuti időszámítás között. Most tehát a közép-európai idő szerint igazodik az országban minden.

Való, hogy akkor könnyebb is volt alkalmazkodni, mert zavarólag hatott, hogy eltért a vasuti menetrendekben használt számitás a mindennapi élettől; de főleg azért is, mert nem volt egy egész órai különbség, mint a most kiadott rendelet szerint.

Könnyebb volt az alkalmazkodás és megszokás azért is, mert akkor végleges volt a rendezés, ma pedig ideiglenes, csak május 1-től folyó évi szeptember hó 30-ikáig terjedő.

A már említett kormányrendeleten kívül eddigelé más rendeletet nem bocsátottak ki. Tartani lehet tehát, hogy a vasut, a közlekedési intézetek természetesen megvárják a rendeletet s az új számitás szerint fogják a vonatokat járattatni, ellenben a társadalomban nem. Ez maga is számtalan zavar kuffeje lehet és erősen meg fogja bolygatni a vonatra igyekvő utasokat.

Az élet nem szeret ideiglenességekre berendezkedni s alig bír ahhoz a gondolathoz hozzászokni, hogy április 30-án egy órával előbbre tolja az óramutatót, — szeptember 30-án pedig visszaigazítsa, amely műveletét a rozsuzul járó óráknál megteszik, de nem is adnak hitelt az ily „jól menő órának”.

Nem fog az élet azért sem alkalmazkodni, mert mint mondtuk, eddig nem adtak ki kötelező rendeletet, mint az 1912. évben, hogy mindenütt kell alkalmazni az u. n. közép-európai időt. Tehát nagy összevisszaság gátlódhatik ebből. Beláthatatlan perovatvar a gazdasági életben, az óraidő szerint dolgozó iparnál, kereskedelemnél.

De talán fontos magánjogi kérdések is merülhetnek fel abban a kérdésben, hogy miként kell eligazodni az április 30-án hiányzó egy óra fekinfeében. — Hisz nincs kifejezetten elrendel-

ve, a mi pedig ily egyszerűnek látszó, de fontos ügyben, hol tisztaság, világosság kell, az általában közkötelező használat.

Ebben tehát az illetékes ténnyezőknek sürgősen rendet kell teremteni.

## A negyedik magyar hadi kölcsön.

(A Reggel tudósítójától.) Mit tudott a mi népünk tulnyomó része azelőtt arról, hogy mi az, résztvenni az állam kölcsönében? És íme, másfél év alatt ebbe is beletanult. Ismeri az állami kölcsönműveletnek minden technikáját, legalább is abban a vonatkozásban, ami az aláíró, a kölcsönjegyzőt illeti. Számolni tanult és kiszámítja, immár tudja, hogy a leghasznosabb, a leggyümölcsözőbb befektetés most és minden időre az: kölcsönt adni az államnak.

Ha ez az üzlet jó üzlet volt azelőtt, idegen állambeli tőkésnek, nagybankoknak, mindazoknak, akik tőkéiket a legbiztosabb módon, a legjobb kamatozás, jóvedelmezőség mellett, a magyar államnak nyújtott kölcsönökbe fektették — mennyivel jobb üzlet ez magának az ország népének, azoknak, akik itt vannak és együtt dolgoznak azért a célért, amelyre ezeknek a kölcsönöknek az összege fordítatik? — Ezért hangoztatjuk itt újból és különösen is kiemelve, hogy a ki a hadikölcsönre jegyez, aláír, az pénzt, tőkét, a legokosabb, a legbiztosabb, legjövődélmezőbb módon helyezte el.

Ez a hadikölcsön jegyzésének a tisztára anyagi oldala. — És szóljunk még különösen is arról, hogy másrésztől mit jelent ez az aláírás? Kell-e még különösen is magyaráznunk, hogy a legkisebb tőkés sem vonhatja ki magát az aláírás kötelezettsége alól, hogy ez elemi köteleessége mindenkinek, akinek akáresak valamelyes megtakarított tőkéje van, mert hiszen a nemzet léteért, mindnyájunkért mindent meg kell tennünk és a háború anyagi szükségletét legfőképpen nekünk — az itthonmaradottaknak — össze kell hoznunk és még azonfelül sokat, nagyon sokat, hogy

erősebbek, nagyobbak, hatalmasabbak legyünk a béke idejére, mint voltunk valaha.

Nem, ezt tudja már mindeki, tudnia kell mindenkinek, hogy a hadikölcsön jegyzése a legelemből polgári kötelesség!

A negyedik magyar hadikölcsön aláírása szerdán vette kezdetét. Mint a többi hadikölcsönöknél is volt, az első napokban kevés a jegyzés. Az első egy-két napot az érdeklődés, az információadás, a megbeszélés köti le. Így van ez országszerte és így van Miskolczon is. A miskolczi pénzügyintézeteknél általában lényegesebb jegyzések nem történtek. — Azonban az érdeklődés a hadikölcsön iránt már most olyan nagy, hogy a biztos reményre teljes kilátás van. A pénzügyeti vezetők véleménye szerint a tömeges jegyzések csak a husvéti ünnepek után veszik kezdetüket.

## Tovább is csak egy óráig!

(A Reggel tudósítójától.) Mikor hivatalosan közétették, hogy április 30-án este 11 órakor az ország valamennyi óráját előre kell igazítani egy órával, hogy tizenegy órakor már éjfél mutatassanak az órák, a kávéházak tulajdonosai, alkalmazottjai és vendégei optimisztikus találgatásba kezdtek. A sok találgatás végén azután megállapították, hogy — persze — csak azért tolják előre egy órával az időt, hogy így meghosszabbítsák a zárórát.

Ezek a mindenáron éjszakázó emberek sehogysem tudják elképzelni, hogy tizenkét órakor is le lehet feküdni; azt mondják, hiába mutat majd az óra egyet, valójában csak 12 lesz. Azzal álltatták magukat, hogy április hó 30-tól kezdve kettőkor fogják bezárni a mulatókat.

A rendőrségen az új időrend zárórájáról a következőket mondták:

— A záróra-rendelelet a belügyminiszter adta ki és annak magyarázó utasításában benne van, hogy a rendeleletet senki meg nem változtathatja. Az új időrend sem fogja tehát megváltoztatni. Mi nem terjesztettünk elő

semmiféle módosítást, a belügy-miniszterium sem adott nekünk újabb, a régitől eltérő utasítást, ezért május elsejétől is pontban egy órákor be kell majd zárni minden nyilvános helyet. Hogy május elsején egy órákor, a mai időjelzéshez viszonyítva, csak éjfél lesz tulajdonképpen, az nem változtat a dolgon. Mi a hivatalos időjelzést fogjuk nézni, az pedig egy órát fog mutatni. — De ha egyet mutat az óra — és ezt

órával a kezünkben fogjuk tovább is ellenőrizni — be kell zárni minden kávéházat, vendéglőt és hasonló helyet. Jóllehet, a közönség szórakozására engedélyezett időt mi nem rövidítjük meg.

Az új időszámítás a színház és mozi játékidőjének kezdésére is hatással lesz. A színházi előadások május elsején fél 9 órákor a mozielőadások pedig 9 órákor kezdődnek.

## A disznósír és szalonna maximális ára.

### A polgármester hirdetménye.

A disznósíráért, szalonnáért, sertéshusért és hentesíru készítményekért követelhető legmagasabb árak megállapításáról:

A m. kir. miniszterium 4291—191k. M. E. számú rendeltések 2., 5. és 6 §-ai alapján Miskolc th. f. város területének nézve a friss sertéshusnak, az elkészített szalonnaféléknek, valamint a sertéshuskészítménynek legmagasabb árát 1916. évi április hó 22-től kezdődőleg a következőleg állapítom meg:

I. A termelőkkel való forgalomban:

Friss sertéshusnak fél sertésenkénti (fejjelel és lábba számított) legmagasabb ára métermázsánként:

A) szalonnával 600 korona;  
B) szalonna nélkül 440 korona;  
2. Elkészített szalonnaféléknek, valamint sertéshuskészítményeknek legmagasabb ára métermázsánként:

A) sózott szalonna 630 korona;  
B) füstölt, paprikás, abált és csem. geszalonna 680 korona;  
C) friss kolbász (tisza disznóhusból) és felvágottak 540 kor.;  
D) füstölt kolbász (tisza disznóhusból) 630 korona;  
E) disznósajt és pedig:  
a) fejsajt 500 korona;  
b) bórsajt 360 korona;  
F) füstölt magyar sonka:  
a) nyersen 610 korona;  
b) főzve 830 korona;  
G) füstölt lapocka és karaj 560 korona;  
H) füstölt oldalas 530 korona;  
I) füstölt csülök 340 korona.

II. A közvetlen fogyasztás céljait szolgáló (hentesítől való vásárlás) forgalomba való árusítás eseteiben érvényes legmagasabb árak kilogrammonként:

1. olvasztott disznósír 7 kor. 60 fillér;  
2. háj és egyéb olvasztatlan nyers disznósír 7 korona 20 fill.;  
3. friss szalonna 7 korona;  
4. sózott szalonna 7 korona;  
5. füstölt, paprikás, főzött és abált, csemege szalonna 7 korona 60 fillér;  
6. friss kolbász (tisza sertéshusból) és vegyes felvágott 6 K;  
7. füstölt kolbász (tisza sertéshusból) 7 kor. 40 fillér;  
8. disznósajt és pedig:  
a) fejsajt 5 korona 50 fillér;  
b) bórsajt 4 korona;  
9. füstölt magyar sonka:  
a) nyersen 6 korona 80 fillér;  
b) főzve 10 korona;  
10. füstölt lapocka és karaj 6 korona 80 fillér;

11. füstölt oldalas 6 korona;  
12. füstölt csülök 4 korona;  
13. sertéshus, legfeljebb tíz százalék nyomtatékkal, 4 korona 80 fillér;

14. sertéskaraj 5 korona;  
15. bőrös sertéshus 5 korona 20 fillér;  
16. sertésköröm, fej, kocsonyahus 3 korona.

A fentebb megállapított legmagasabb árak minden hentes és sertéshus árusító üzletben állandóan feltűnő helyen kifüggesztendő.

A megállapított és a fentiekben közhírré tett ezen legmagasabb árakat túllépni tilos az előhivatkozott miniszteriumi rendelet 9. §-a értelmében, aki e tilalmat megszegi, vagy e tilalomba ütköző ügylet megkötésénél bármely módon közreműködik, — az, amennyiben cselekménye súlyosabb büntető rendelkezés alá nem esik, — kihágást követ el és az 1914. L. t. c. 9. §-a értelmében két hónapig terjedhető elzárással és hatszáz koronáig terjedhető pénzbüntetéssel büntetendő.

Miskolc, 1916 április hó 20.

Dr. Nagy Ferenc, polgármester.

# Eladó!

Egy négyoszlopos antik, negyed ismétlő

## óra

mozgó alakokkal, sèvres, meissen és különféle más, régi márkájú porcellánok.

Spiegel,  
Kossuth-utca.

— A városi kolbászgár áthelyezése. Jelentettük már, hogy a városi kolbászgár áthelyezése szükségessé vált és e célra a tanács a közbiztonság-telepet szemelte ki. A pénzügyi bizottság tegnap tárgyalta az ügyet és úgy határozott, hogy a közgyűlés előtt támogatja az áthelyezés tervét. Az 5000 koronát kitevő költségeket a városi közéletmelzési vállalat fedezi.

## HIREK.

### — Husvétii ünnepi istentiszteletek a minoriták templomában.

Nagyszombaton este 6 órákor ünnepi fénynyel és segédlettel feltámadás. — Husvét vasárnapján reggel 7 órákor husvétii ételek megáldása. 8 órákor csendes szent mise. 9 órákor ünnepélyes zenés mise, a legméltóságosabb Oltári Szentség kitétele mellett. Szent mise alatt szólót énekelnek Szabó Piroska ur-hölgy, Szalma Sándor, a miskolci Nemzeti Színház tagja, közreműködik még a tisztviselők énekkara és a miskolci Nemzeti Színház ének- és zenekara. Szent mise után ünnepi szent beszéd, Szent beszéd után csendes szent mise. Délután 3 órákor ünnepi fénynyel és a legméltóságosabb Oltári Szentség kitétele mellett, segédlettel, litánia (vespera). Ünnep másodnapján az istentisztelet sorrendje ugyanaz, mint az első nap. Husvét harmadnapján reggel 8 órákor énekes szent mise.

— A főispán és a polgármester utazása a frontra. Dr. Tarnay Gyula főispán és dr. Nagy Ferenc polgármester terybe vették, hogy a fronton meglátogadják a 10-es honvédeket, akik örök dicsőséget szereztek az ezrednek és Miskolc városának. A látogatásra vonatkozó engedély már megérkezett a hadsereg főparancsnokságtól. Az utazás legközelebb fog megtörténni.

— A hadikölcsön és a vasárnap munkaszünet. A Kereskedelmi és Iparkamara közli, hogy a kereskedelmi miniszter mai napon vett 27,574. szám alatt kelt rendeletével a hadikölcsönjegyzés előmozdítása érdekében megengedte, hogy a bankok és pénzüintézetek folyó évi április hó 29. és június hó 5. közé eső vasárnapokon pénztárait nyitva tartassák és hivatalaikban akadálytalanul dolgozhassanak. Félreértések kikerülése végett külön kiemeli a rendelet, hogy a bankok és egyéb pénzüintézetek április hó 24-én, vagyis husvét hétfőjén, — szintén minden akadály nélkül nyitva tarthatják pénztárait és végezhetik irodai munkálataikat.

— Büntény egy cigánytelepen. A Reggel tegnapi számában megírta, hogy a mezőkeresztesi cigánytelep egyik istállójában a csendőrök elásva rátaláltak egy Nagy Rozál nevű 18 éves cigányleány holttestére. A holttestem több helyen ütéstől származó sebhely van, ami kétségtelemné tette, hogy a leányt meggyilkolták s azután elásták. A csendőrök a tegnap délután Miskolcra kikísérték a leányt és vizsgálóbíróval megindították a nyomozást és felhívoltatták a holttestet. A gyilkosság ügyében folytatott vizsgálat ma délelőtti eredményre vezetett. — Lakatos Rozál cigányleány a csendőröknek bevallotta, hogy mostoha testvérét, Nagy Rozált, ő gyilkolta meg és ásta el az istállóban. A beismerő vallomás után a csendőrök a gyilkos leányt lefartóztatták és holnap bekisérik a miskolci kir. ügyészség fogházába.

— Temetés. Nagy részvét kíséerte utolsó útjára Weltner Sándor kereskedőt, Weltner Mór, a Borsodmegyei Takarékpénztár igazgatójának édesatyját. A temetés a Toronyalja-utca 27. számú ház udvarán ment végbe. Az izz. énekkar gyászéneke és Spira Salamon dr. hitszónok bucsuztatója után a koporsót feltették a gyász kocsi sára és megindult a szomorú menet az izz. sírkertbe, ahol Weltner Sándort örök nyugalomra helyezték.

— Husvét után elviszik a harangokat. Április végén kezdik meg országsszerte a háborús célokra rekvirált harangok összeszedését. A katonai megbízottak e hónap 24-én indulnak el a kijelölt harangok átvételére. A rekvirálástól csak azokat a harangokat kímélik meg, amelyek történelmi vagy művészi szempontból értékesek. A hadvezetőség a harangokért kilogrammonként 4 koronát térít meg.

— Elhunyt rendőrfogalmazó. A polgármesterhez ma távirati értesítés jött Egerből, hogy Kalmár Géza miskolci rendőrfogalmazó meghalt. Kalmár Géza negyedik éve volt a miskolci rendőrségnél, utóbb mint fogalmazó a bünygyi osztálynál működött. Egy év előtt beteg lett és állapotja olyan súlyosra fordult, hogy szabadságra kellett mennie. — Egerbe ment családjához gyógyulást keresni. A betegség azonban megőrölte erejét és most a halál megváltotta szenvedéseitől. Fialtal házas volt, egy hónap előtt nősült meg. Temetésén, a amely holnap lesz Egerben, a miskolci rendőrséget Sándor János fogalmazó és Schwartz Árpád főbiztos képviselik és kószorut visznek az elhunyt ravatalára.

— Köszönetnyilvánítás. A haretéren elesett katonák özvegyei és árvái javára dr. Regéczy József ügyvéd ur 50 koronát, a Vakokat gyámolító orsz. egyesület miskolci fiókjának tisztviselői és alkalmazottai 13 korona 61 fillért voltak szivesek adományozni. Nemeslelkű adományokért ezuton is őszinte köszönetet mondok. Miskolc, 1916 április hó 18. Dr. Nagy Ferenc, polgármester.

— Takarékbetétek felhasználása a hadikölcsönjegyzésre. A hivatalos lap közli a kormány rendeletét, amely szerint a még moratórium alá tartozó betétek — a mindenkori felmondási idő megfartásával — teljes egészükben felhasználhatók a hadikölcsönjegyzés céljaira. A moratóriális betétek igénybevétele esetén a jegyzés a betéti intézet által eszközözendő.

— Ki akar honvédtiszt lenni? A m. kir. honvédelmi miniszter 93.000—24—1916. szám alatt megküldötte a m. kir. honvéd főreáliskolában és a honvéd Ludovika Akadémiában az 1916—1917. tanév kezdetén betöltendő helyekre vonatkozó pályázati hirdetményt. A pályázati feltételek a városi közigazgatási kiadóhivatalban a hivatalos órák alatt megtekinthetők. Miskolc, 1916 április hó 17. Dr. Nagy Ferenc, polgármester.

# Huszonöt bombát dobtak Triesztre olasz repülők. Meghíusult francia ellentámadások.

## Olasz repülők huszonöt bombát dobtak Triesztre.

Kilenc halott, öt sebesült.

### Véresen visszavert olasz támadások.

Budapest, április 21. (Hivatalos.) Orosz és délkeleti harctár: Változatlan.

**Kittüntetett 84-es őrmester.**  
A királyi Holló János 34-ik gyalogezredbeli őrmesternek, aki 16 hónapja tesz szolgálatot a harcokban, az ellenség előtt tanúsított különösen kötelességű és vitéz magatartásáért a koronás ezüst érdemkeresztet adományozta a vitézségi érem szalagjával.

**Mikor hívják be az újrászorozottakat?** A félhivatalos Budapesti Tudósító a következő kommunikátumot tette közzé: „Illetékes helyről úgy értesülünk, hogy az 1866—1897. évi születésű népfőfelkelésre kötelezett és az újabban elrendelt bemutató szemléken alkalmassá talált egyéneket előreláthatóan csak az aratási munkálatok befejezése után hívják be katonai szolgálatra. A népfőfelkelés második osztályába tartozó egyéneknek, az eddig követett eljárásból képest, egyelőre csak az ország belsejében és a hadtápkörletben jelenleg szolgálatot teljesítő fiatalabb évfolyamokhoz tartozó és arvonallal szolgálatra alkalmas egyének felváltására fogják alkalmazni.”

**Gyapjukelmék, divatdelékek, zephyretek, kartonok, pamut és lenvásznak, női- és férfi fehérneműk, kötött- és szövöttáruk a legolcsóbb árban, nagy választékban a Magyar Kereskedelmi Vállalatban, Miskolc, Széchenyi-utca 4. szám.**

## SZÍNHÁZ.

### Hétfői műsor:

Szombat: Tündérlaki lányok.  
Vasárnap délután: Legénybucsu; este: Viola, az alföldi haramia.

Hétfőn délután: Szybill; este: Mánás Miska.

**A Góth-pár vendégszereplése.** Érdekes vendégszereplés lesz a jövő héten a miskolci színházban. A direktciónak sikerült megállapodásra jutnia Góth Sándorral és nejével, Kertész Ellával, kétrapos vendégjátékra. A kitűnő művészpár e hó 25-én, kedden a Cyklamenben, 26-án, szerdán pedig a Baccarat-ban lép fel.

**Tündérlaki leányok, Heltay pompás vigjátéka, szombaton kerül színre.** Az érdekes témájú, szellemes darab szerepeit Erdődy, Vajda, Niezkyné, Fély, Pádlly, Rónai, Fenyő, Klenovics, Endrey és Zsoldos játsszák.

**Legénybucsu — Szybill, ez a két remek operett kerül színre a két ünnepnap délutánján.** A Legénybucsu vasárnap délután. A kitűnő operettnek ez lesz az első délutáni előadása. Szybill hétfőn délután van műsoron. — Mindkét előadás mérsékelt helyekkel.

**Viola, az alföldi haramia, ez a rég nem látott énekes népszínmű kerül színre vasárnap este.** — A cimszerepet Klenovics játssza. A darab többi szerepeiben pedig részt vesz az egész társulat.

den kaliberű tüzérség élénk tüze alatt állt. Egyébként a tenger-melléki és karintiai harcvonalon csak helyenként volt tüzérségi harc. A Col di Lana területén erős ellenséges támadásokat az olaszok legsúlyosabb veszteségei mellett vertük vissza. Hasonlóképpen megsemmisültek a Suga-na-szakaszon az ellenség újabb támadásai, melyek nemrég meghódított állásaink ellen irányultak és visszavertük a Speronetől nyugatra levő vonalaink ellen irányított olasz támadást is. **Höfer**, altábornagy. (Min. sajtóosztály.)

## Meghíusult francia ellentámadások.

### Tüzérségi harcok a Vövre sikon és Verduntól délre.

Berlin, április 21. A nagy főhadiszállás jelenti: Nyugat hadszíntér: A Maas vidékén mindkét fél tüzérségének nagy erők kifejtése mellett heves gyalogsági harcok fejlődtek. A folyótól nyugatra a franciák tekintélyes erőkkel támadtak a Mort Homme ellen és attól keletre a támadást általánosságban véresen visszavertük. A Les Camrettes erdő vidékén egy kis árárdarabért még folyik a harc. A Maastól jobbra az ellenség azon fáradozása, hogy a Haumont majortól délre levő ökbánvát ismét elfoglalja, teljesen sikertelen maradt. — Douaumont-erődtől délre az új folyamán egyes francia árkoknál kifejlődött közelharcok még nem dőltek el. — Összpontosított erős tüzérségi tüzünk a Caillette-erdőben levő vonalaink ellen ellenséges gyalogsági támadás megis-

métését már kiinduláskor meghíusította. A Vaux-szakaszon, a Vövre sikon és a Verduntól délkeletre levő magaslatokon mint eddig, most is mindkét részről igen heves tüzérségi tevékenység uralkodik. Egy ellenséges repülőgép égve lezuhant a Fumin-erdőben, Vauxtól délnyugatra.

Keleti hadszíntér: Garbunowkánál, Dünaburgtól északnyugatra, egy orosz ezred ismételt sikertelen támadásánál az ellenség jelentékeny veszteségeket szenvedett. Bothmer tábornok hadseregének egy német repülőgépe a tarnopoli vasúti építményeket bőségesen bombázta.

Balkáni hadszíntér: Repülőink a Vardar-völgyben és attól nyugatra megtámadta a francia csapatok által megszállott helységeket. Miniszterelnökségi sajtóosztály.)

## Szófia légi bombázása.

Szófia, április 21. A bolgár távirati iroda jelenti hivatalosan: Ma reggel 8 órakor ellenséges repülőgép jelent meg délkeleti irányban igen nagy magasságban és két bombát dobott le Szófia egyik külvárosára. Az egyik bomba egy iskolaépületre, a másik egy lakóházra esett. A kár

jelentéktelen. Emberéletben nem esett kár. A repülőgépről proklamációkat dobtak le, amely Erzerum elését közli. Nevetséges ez a proklamáció, mert a bolgárok már tudnak Erzerum elfoglalásán kívül Trapezunt megszállásáról is.

## Az angol kormány válsága.

Rotterdam, április 21. A Daily Mail politikai munkatársa írja: A kormány ujoncozási bizottsága amelynek Asquith, Mac Kenna, Lloyd George és Chamberlain a

a löszergyárakban lesznek alkalmazva. A vezérkar követeléseit olyaanyira messzire mentek, hogy egyes miniszterek, így Mac Kenna és Runcimann nem értenek vele egyet. Ha a kormány nem nyúl szigorú rendszabályokhoz, akkor a vezérkar lemond.

Berlin, április 21. A Vossische Zeitungnak jelentik Amsterdamból: Az angol kormányválság a nélkül is elintézhető, hogy az általános védkötelezettséget valószínűleg meg.

London, április 21. Asquith a minisztertanács eredményével meg van elégedve. Újabb tanácskozás nem lesz. A keddi titkos ülés páratlan Anglia alkotmányának történetében. A képviselőházat valószínűleg elnapolják.

## Osztrák-magyar monarchia jegyzéke Amerikához

Bécs, április 21. Jól informált helyről jelentik: A külügyi hivatalban jegyzéken dolgoznak, melyet az Egyesült Államokhoz intéznek az Imperátor elsüllyesztése ügyében. A jegyzék foglalkozik a hajó elsüllyesztésével és mérsékelt a hangja.

## Hollandia békét akar közvetíteni.

Amszterdam, április 21. A pápa és Vilma királynő között eszmecsere van folyamatban a háború befejezésének irányában.

## Amerika jegyzékét átnyújtották.

### Egy millió főnyi amerikai hadsereg.

London, április 21. A Reuter-ügynökségnek jelentik Washingtonból: Wilson elnök ma délután 12 órakor a szenátus és képviselőház együttes ülésén be fogja mutatni az Uniónak Németországhoz intézendő jegyzékét, amely az utolsó lesz. Valószínű, hogy a jegyzékben a diplomáciai összeköttetés megszakításáról lesz szó.

London, április 21. Az állami departementek legfőbb tisztviselőit, valamint a szenátus és képviselőház külügyi bizottságának képviselőit délelőtt 10 órára Wilsonhoz hívták. A szenátus elfogadta a hadügyi reformról szóló javaslatot, melynek értelmében egy millió főnyi állandó hadsereget állítanak fel.

Berlin, április 21. Az amerikai nagykövét tegnap átnyújtotta a német külügyi hivatalban a Wilson jegyzékét. A Vossische Zeitung értesülése szerint a jegyzék

igen tárgyilagos, hét oldal terjedelmű és egy hosszú, több oldalas függelék is van hozzá csatolva.

**Rotterdam, április 21.** A Reiter-ügynökségnek jelentik: Washingtonból: Wilson kijelentette, hogy ha Németország tovább is folytatja a jogtalan tengeralatti háborút, akkor minden diplomáciai viszonyt megszakít Németország és az Unio között.

### Orosz kegyetlenkedések.

**Czernowitz, április 21.** Besszarabiába és a többi orosz kormányzóságokban, ahol német gyarmatosok laknak, a háboru elején valamennyit besorozták az orosz hadseregbe, egy részüket pedig Szibériába internálták.

### Fegyverre!

**A „Seara” cikke. — Románia Oroszország ellen.**

Mintha most is hallanám Jasif gyönyörű indulóját: „Fegyverre! Még fülembe csengenek a kalandorok és félrevezetett érzelműek kétségbeesett kiáltása: „menjünk háboruba testvéreinkkel, a franciákkal és olaszokkal”, „inkább levérve Oroszország oldalán, mint győzve a központi hatalmak mellett”, „menjünk velük, történelem bármelyik is!” Mintha látanám, hogy verdesték a mellüket a muszka pénzen megvásárolt román vére bérencek, ha valaki őket józanságra és okosságra intette. Am a muszka szolgálatban álló bérencek által felkavart vihar az entente nagy ámulatára a legnagyobb szükség idején elült és a románság magához tért a Jonescu és Filipescu által előidézett kábultságból. — Most már a többség az 1914-ik év higgadt, okos és előrelátó embereinek a felfogásán van. A beállott esendben a tiszta gondolkodás lehetőségével a világ szörnyű zenéjének hallatára a szívek újból felmelegsznek, újra fegyvert, háborút követelnek.

Fegyverre! hangzik újra a milliók száján, de most nem oda akarnak menni, ahova a muszka bérencek hívták mindenáron, — nem oda kíváncsognak, ahova a feneketlen zsebű alkalmi hazakutatók kergették. A zenekar más embereket keres ma.

Hogy mikor menjünk? — ezt megmondják hamarosan az események. Merre menjünk? Ezt 1812., 1856. és 1878. eseményei mondották és mondják egyre: arra, az ellen, aki három ízben tépte meg országunk testét. Erre, Oroszország ellen hív benmünket hazánk nagytekintélyű fiainak szava — és nem törődünk a piaci zsonglőrök álnok lármájával.

Fegyverre! Igen, de csak Románia függetlenségének és szabadságának évszázados ellensége ellen. Csak azok ellen megyünk, akik elakarják rabolni a Dunát és a tengerpartot.

A háborunknak oka világélet óta mindig az érdek volt, ennél fogva beláttuk, hogy nem fogad-

A visszamaradottakat és a gyermekeket sáncmunkára vitték. — Az oroszok számos németlakta falut kifosztottak, felégették és több helyen rablógyilkosságot követtek el.

### Goltz báró német tábornok meghalt.

**Berlin, április 21.** A Wolff-ügynökség jelentik: Goltz báró tábornok 10 napig tartó betegség után török hadseregének főhadiszállásán kiütéses tifuszban elhunyt.

### Hadi tanács Párisban

**Páris, április 21.** Tegnap Poincaré elnökletével a honvédelmi tanács ülést tartott.

hatjuk el sohasem azoknak az ajánlatait, akiknek nekünk tett ajánlatai világos ellentétben állanak az ő ajánlatukkal. Visszatartjuk tehát az orosz, francia ajánlatokat, bármily fényesek is legyenek, mert Románia, a míg megvan, mindenkor Oroszország érdekei útjában van; itt csak két eset van, vagy mi veszünk el, vagy ők. — Rájuk támaszkodva, csak a halálunkat készítjük el magunknak. Kik is a mi mostani barátaink? Franciaország, amely 1812-ben a bolgárokat pártolta ellenünk és a törököket a bolgárok ellen; mindkét dolgot Oroszország kedvéért követvén el. És ez a jóbarát ma mind a kettővel harcol és minket, az 1812-ben cserbenhagyottakat hívják ellenük.

Ilyen a világ. Mindenki nyerni akar. Anglia az orosz-japán háboru idején szivszorongva leste, hogy mikor bukik el Oroszország, az ő ázsiai versenytársa. — Ugyanezt óhajtott Japánnak is, mert ez a távoli keleten lép fel vele szemben versenytársaként. — Japán ma ezért ugyanezt óhajta a két európai hatalomnak, hogy végre ur lehessen a saját házában. Szállit Oroszországnak, de csak annyit, hogy megcsinálhassa vele az üzletet, de semmiképp sem annyit, hogy győzelemhez juttassa, mely eljárás egyaránt kétségbeeszt Angliát is és Oroszországot is! Ez a leggyönyörűbb mintája a kalmár-barátságának.

Németország, Ausztria, Magyarország és Törökország nem esnek számításai útjába, tehát minnek segítené oly nagyon ellenük az oroszokat, midőn éppen a központi hatalmak háborujának sikere hozza meg az ő reményeinek is megvalósulását.

Anglia és Oroszország barátsága Judásbarátság — megölel, hogy megfojtson s ezt tenniük kell velünk, mert kivált most, nagyon is az útjukban állunk, rajtuk múlik csupán, hogy ezt belássuk, vagy ne.

Oroszország és vele bajba került einkosai mindent ígérnek most, csak a segítségükre menjünk. De mi nem felejtettük el a százesztendő keservét, a csalást, a rablást, a megalázást, amit ve-

lünk szemben elkövettek. Megtanultuk a világ legálmokabb hatalmától, hogy most akármit is adna, magába rejtett gondolatával csak úgy adná, kivált, ha győzne, hogy megint adjunk egy darabot hazánk testéből, most jókora nagyot, a Duna torkolatát és a Fekete-tenger partját.

Nem állunk kötélnek! — ezt kiáltja ma minden román és azt: „vissza az elrabolt tartományt! Vissza Besszarabiát!” „Nagyobak akarunk lenni és leszünk, de nem hazánk pusztulása árán!” Fegyverre! Igen, de csak Oroszország ellen, amely Románia szabadságának és függetlenségének természetes, kénytelen ellensége.

Fegyverre Oroszország ellen! Fegyverre Besszarabiáért!

## PLATINA

és aranykoronák, aranyhidak, csapfogak, kaucsuk- és aranylemezes fogszorok, valamint arany-, ezüst- és cement tömések, jótállás mellett, mérsekelt áron készülnek. Foghuzás és szaktanács teljesen ingyen. Fogszorjavítások — saját laboratóriumomban — 3 óra alatt elkészülnek

## MÉSZÁROS GYÖZŐ

VIZSGÁZOTT FOGTECHNIKUS

modernül felszerelt aseptikus műtermében Miskolcson, Csabalkapu 2., Mindszenti templom mellett.

### Apró hirdetések

10 szög 80 fillér, minden további szög 6 fillér.

Apróhirdetéseket csak előleges fizetés mellett közlünk.

**Husvételi ünnepekre vágott liba** egészben előre megrendelhető Freireichen Henriknél. Telefon 809. Arany János-utca 31. sz. 161

**Jó karban levő tisztai nyereg,** teljes felszereléssel eladó. Megtekinthető Martin-telep, Vezér-utca 8. 204

**Egy cipésztanuló** Gerhardt cipészműhelyében felvétetik. 205

**Házmostert keresek,** lehetőleg gyermektelen házaspárt. Ajánlkozók jelentkezzenek Szemere-utca 9. emeleten. 207

### Értesítés.

Értesítjük a t. vásárló közönséget, hogy

## húsüzleteinket

f. hó 22-én, szombaton este 10 óráig tartjuk nyitva.

Vasárnap nem nyitunk.

Hétfőn délig tartunk nyitva.

Városi Közélemezési Vállalat.

# Uránia

Nagy Mozdószínház

F. hó 22-én, szombaton és 23-án, vasárnap

## A csodatevő szent.

Legenda.

Jaj, de nagyon szeretem a nőket!

Vigjáték 3 felvonásban.

F. hó 24-én, hétfőn és 25-én, kedden

## A festő kedvese.

Főszerepben: ERNA MARENA.

És a nagy kísérő műsor.

Rendes helyárak.

Az előadások kezdete: Hétköznap délután fél 7 és este fél 9-kor. Vasár- és ünnepnap d. u. fél 3, fél 5, fél 7 és este fél 9 órakor.

# APOLLO

nagy mozdószínház

WEIDLICH-PALOTA

TELEFON 8-15.

F. hó 22-én, szombaton és 23-án, vasárnap

Az évad leghatalmasabb filmdrámái alkotása!

# A bestia.

Egy bűnös szerelem története 4 felvonásban.

És a nagy kísérő műsor.

Rendes helyárak.

Előadások kezdete: d. u. 6 és este fél 9 órakor, vasár- és ünnepnapokon d. u. fél 3, fél 5 este fél 7 és fél 9 órakor